PRODUKTDATENBLATT / FICHE PRODUIT / SCHEDA PRODOTTO

ARTIKEL NR. 1004 / ARTICLE N° 1004 / ARTICOLO N. 1004

BESCHREIBUNG DES SETS / DESCRIPTION DU COFFRET / DESCRIZIONE DELLA CONFEZIONE

DE	Geschenkschachtel Gras-Pac aus Gras, besonders nachhaltig, mit Deckel. Gefüllt mit 1 Flasche Bio Olivenöl 500 ml von Agostini, 1 Flasche 250 ml Balsamico IGP di Modena von Popol, 1 Beutel 180 g Amaretti di Saronno weich, 1 x 500 g Pasta Hartweizennudeln lang von Luca Tomassini. Mit Weihnachtsband und Deko.
FR	Boîte cadeau Gras-Pac en fibres d'herbe, particulièrement durable, avec couvercle. Contient 1 bouteille de 500 ml d'huile d'olive biologique d'Agostini, 1 bouteille de 250 ml de vinaigre balsamique IGP de Modène de Popol, 1 sachet de 180 g d'amaretti moelleux di Saronno et 1 paquet de 500 g de pâtes longues de semoule de blé dur de Luca Tomassini. Avec ruban et décoration de Noël.
IT	Confezione regalo Gras-Pac in fibra d'erba, particolarmente sostenibile, con coperchio. Contiene 1 bottiglia da 500 ml di olio d'oliva biologico di Agostini, 1 bottiglia da 250 ml di aceto balsamico IGP di Modena di Popol, 1 sacchetto da 180 g di amaretti morbidi di Saronno e 1 confezione da 500 g di pasta lunga di semola di grano duro di Luca Tomassini. Con nastro e decorazione natalizia.

1. BIO NATIVES OLIVENÖL EXTRA / HUILE D'OLIVE EXTRA VIERGE BIO / OLIO EXTRA VERGINE DI OLIVA BIOLOGICO - AGOSTINI

PRODUKTNAME / NOM DU PRODUIT / NOME DEL PRODOTTO	OLIO EXTRA VERGINE DI OLIVA BIOLOGICO / ORGANIC EXTRA VIRGIN OLIVE OIL / BIO NATIVES OLIVENÖL EXTRA
NETTOGEWICHT / POIDS NET / PESO NETTO	500 ml
IT	OLIO EXTRA VERGINE DI OLIVA - Dal 1945. Olio d'oliva di categoria superiore ottenuto direttamente dalle olive e unicamente mediante procedimenti meccanici. 100% Italiano. Conservare in luogo fresco e asciutto, al riparo dalla luce e dal calore.
EN	EXTRA VIRGIN OLIVE OIL - Since 1945. Superior category olive oil obtained directly from olives and solely by mechanical means. Keep away from light and heat.
DE	NATIVE OLIVENÖL EXTRA - Seit 1945. Erste Güteklasse - direkt aus Oliven ausschließlich mit mechanischen Verfahren gewonnen. Vor Licht und Wärme schützen.
NÄHRWERTANGABEN / INFORMATIONS NUTRITIONNELLES / INFORMAZIONI NUTRIZIONALI	Pro / Pour / Per 100 ml: Brennwert / Énergie / Energia: 828 kcal / 3404 kJ Fett / Matières grasses / Grassi: 92 g - davon gesättigte Fettsäuren / dont acides gras saturés / di cui acidi grassi saturi: 14 g Kohlenhydrate / Glucides / Carboidrati: 0 g - davon Zucker / dont sucres / di cui zuccheri: 0 g Eiweiß / Protéines / Proteine: 0 g Salz / Sel / Sale: 0 g
HERSTELLER / FABRICANT / PRODUTTORE	FRANTOIO AGOSTINI SRL Contrada Paganelli 49, 63848 Petritoli, Italy

	www.frantorioagostini.com
BIO-ZERTIFIZIERUNG / CERTIFICATION BIO / CERTIFICAZIONE BIO	Kontrollstelle / Organisme de contrôle / Organismo di controllo: CCPB Srl (IT-BIO-009) Dokument / Document / Documento: IT-BIO-009.380-0002422.2026.001 Gültig / Valable / Valido: 28/01/2026 - 28/01/2029

2. ACETO BALSAMICO IGP DI MODENA / VINAIGRE BALSAMIQUE IGP DE MODÈNE / BALSAMESSIG IGP AUS MODENA - POPOL

PRODUKTNAME / NOM DU PRODUIT / NOME DEL PRODOTTO	VINAIGRE BALSAMIQUE DE MODÈNE / ACETO BALSAMICO DI MODENA IGP
NETTOGEWICHT / POIDS NET / PESO NETTO	250 ml
ZUTATEN / INGRÉDIENTS / INGREDIENTI	Vinaigre balsamique de Modène 6 % d'acidité 100 % (vinaigre de vin, moût de raisin, sulfites).
NÄHRWERTANGABEN / INFORMATIONS NUTRITIONNELLES / INFORMAZIONI NUTRIZIONALI	Pro / Pour / Per 100 g: Brennwert / Énergie / Energia: 523 kJ / 123 kcal Fett / Matières grasses / Grassi: 0 g - davon gesättigte Fettsäuren / dont acides gras saturés / di cui acidi grassi saturi: 0 g Kohlenhydrate / Glucides / Carboidrati: 26 g - davon Zucker / dont sucres / di cui zuccheri: 26 g Eiweiß / Protéines / Proteine: 0,2 g Salz / Sel / Sale: 0 g

3. BUCATINI - TOMASSINI

PRODUKTNAME / NOM DU PRODUIT / NOME DEL PRODOTTO	BUCATINI
NETTOGEWICHT / POIDS NET / PESO NETTO	500g e 17,6 oz
KOCHZEIT / TEMPS DE CUISSON / TEMPO DI COTTURA	7-9 MIN.
IT	Pasta realizzata con semola di grano duro, in trafile di bronzo ed essiccata a bassa temperatura. Conservare lontano da fonti di calore in luogo fresco e asciutto. Lotto e data di scadenza: vedi sotto.
EN	Pasta made with durum wheat semolina, in bronze dies and dried at low temperature. Keep away from heat sources in a cool and dry place. Batch and expiration date: look below.
NÄHRWERTANGABEN / INFORMATIONS NUTRITIONNELLES / INFORMAZIONI NUTRIZIONALI	Pro / Pour / Per 100 g: Energia / Energy: 1507 KJ/360 Kcal Grassi / Fat: 1,5 g - di cui saturi / saturated: 3,0 g Carboidrati / Carbohydrates: 70,2 g - di cui zuccheri / sugars: 3,4 g Fibre / Fibers: 3,0 g Proteine / Protein: 14,0 g Sale / Salt: 0,01 g
WEBSITE / SITE WEB / SITO WEB	pastatomassini.it

4. WEICHE AMARETTI MIT PISTAZIE / AMARETTI MOELLEUX À LA PISTACHE / AMARETTI MORBIDI AL PISTACCHIO

PRODUKTNAME / NOM DU PRODUIT / NOME DEL PRODOTTO	Amaretti MORBIDI al PISTACCHIO
NETTOGEWICHT / POIDS NET / PESO NETTO	180g e

IT	Amaretti morbidi al pistacchio - Prodotto dolciario da forno - Ingredienti: zucchero, farina di mandorle dolci, farina di mandorle pelate, farina di armelline, albume d'uovo, pistacchio (10%), aroma, conservante: sorbato di potassio. Può contenere tracce di altra frutta a guscio, solfiti e senape.
EN	Soft amaretti with pistachio - Bakery product - Ingredients: sugar, sweet almond flour, peeled almond flour, apricot kernel flour, egg white, pistachio (10%), flavouring, preservative: potassium sorbate. May contain traces of other nuts, sulfites and mustard.
FR	Amaretti moelleux à la pistache - Produit de boulangerie - Ingrédients: sucre, farine d'amandes douces, farine d'amandes émondées, farine de noyaux d'abricot, blanc d'œuf, pistache (10%), arôme, conservateur: sorbate de potassium. Peut contenir des traces d'autres fruits à coque, sulfites et moutarde.
DE	Weiche Amaretti mit Pistazie - Gebäck - Zutaten: Zucker, süße Mandelmehl, geschälte Mandelmehl, Aprikosenkernmehl, Hühnereieiweiß, Pistazie (10%), Aroma, Konservierungsstoff: Kaliumsorbat. Kann Spuren von anderen Schalenfrüchten, Sulfiten und Senf enthalten.
NÄHRWERTANGABEN / INFORMATIONS NUTRITIONNELLES / INFORMAZIONI NUTRIZIONALI	Pro / Pour / Per 100 g: Energia / Energy / Énergie / Energie: 1991 kJ / 476 kcal Grassi / Fat / Matières grasses / Fett: 24 g - di cui acidi grassi saturi / of which saturates / dont acides gras saturés / davon gesättigte Fettsäuren: 2,4 g Carboidrati / Carbohydrate / Glucides / Kohlenhydrate: 52 g - di cui zuccheri / of which sugars / dont sucres / davon Zucker: 48 g Fibre / Fibre / Fibres alimentaires / Ballaststoffe: 4,2 g Proteine / Protein / Protéines / Eiweiß: 11 g Sale / Salt / Sel / Salz: 0,11 g
HERSTELLER / FABRICANT / PRODUTTORE	VASSANI CONFISERIE Via Assunta, 23/25 - 20834 Nova Milanese (MB) - ITALY Tel. +39 0362 366228 info@vassani.it - www.vassani.it
AUFBEWAHRUNG / CONSERVATION / CONSERVAZIONE	Conservare in luogo fresco e asciutto / Store in a cool and dry place.